KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1484/77

af 1. juli 1977

om ændring af forordning (EØF) nr. 501/77 vedrørende åbning af en licitation for fremskaffelse af blød hvede som fødevarehjælp til republikken Indien

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3138/76 (2);

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2750/75 af 29. oktober 1975 om fastsættelse af kriterier for tilvejebringelse af korn som fødevarehjælp (3), særlig artikel 6, og

ud fra følgende betragtninger:

Det vil være hensigtmæssigt i henhold til artikel 1 og 2 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 501/77 af 11. marts 1977 vedrørende åbning af en licitation for tilvejebringelse af blød hvede som fødevarehjælp til republikken Indien (4), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1245/77 (5), at fastsætte fortegnelsen over det tyske interventionsorgans lagre, hvorfra blød hvede under parti 3 skal leveres, og at fastsætte datoen for licitationen;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Teksten i forordning (EØF) nr. 501/77, artikel 1, stk. 3, anden linje, erstattes af følgende tekst:

»Produktet under parti nr. 3 (55 000 tons) leveres til det tyske interventionsorgan fra de lagre, der er opført i bilaget til denne forordning.«

2. Bilag til forordning (EØF) nr. 501/77 er komplet ved bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

1. Teksten i artikel 2, stk. 1, anden linje, erstattes af følgende tekst:

»Den i artikel 1 anførte licitation finder sted den 15. juli 1977 for parti nr. 3.

2. I artikel 2, stk. 2, anden linje, tilføjes:

»Tidsfristen for tilbud på parti nr. 3 fastsættes til 15. juli 1977 kl. 12.00.«

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. juli 1977.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

(1) EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.
(2) EFT nr. L 354 af 24. 12. 1976, s. 1.
(3) EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 89.
(4) EFT nr. L 66 af 12. 3. 1977, s. 15.
(5) EFT nr. L 144 af 11. 6. 1977, s. 14.

ANNEXE — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — BILAG — ANNEX

Numéro du lot Nummer der Lose Numero della partita Nummer van de partij Partiets nummer Number of lot	Port d'embarquement Verschiffungshafen Porto d'imbarco Haven van inlading Indskibningshavn Port of shipment	Tonnage à mettre en fob Nach fob zu bringende Menge Tonnellaggio da mettere in fob Fob aan te leveren hoeveelheid Mængde til levering fob Tonnage fob	Nom et adresse du stockeur Name und Adresse des Lagerhalters Nome e indirizzo del detentore Naam en adres van de entrepothouder Lagerindehaverens navn og adresse Address of store	Lieu de stockage Ort der Lagerhaltung Luogo di accantonamento Adres van de opslagplaats Lagerplads Town at which stored
3	Ports communautaires Gemeinschaftshäfen Porti comunitari Havens van de Gemeenschap Fællesskabshavne Community ports	55 000 t dont : davon : di cui : waarvan : deraf : whereof :		
		1 892	Rhenus-WTAG AG Zweigniederlassung Agrippinawerft 5000 Köln 1 Lager Nr. 302 120	Köln
		500	Neusser Lagerhaus-Gesellschaft AG Postfach 689 4040 Neuss/Rhein Lager Nr. 313 001	Neuss
		2 108	Heinrich Kraft GmbH Zollhof 23 4000 Düsseldorf 1 Lager Nr. 357 251	Korschenbroich
		5 505	Rhenus-WTAG AG Zweigniederlassung Postfach 250320 5000 Köln 1 Lager Nr. 357 071	Quadrath-Ichendorf
		2 000	Hermann Bergmann KG Getreidelagerung und Spedition Postfach 122 4712 Werne/Lippe Lager Nr. 327 010	Bergkamen/Rünthe
		4 000	Johs. Stelten KG Postfach 2746 4150 Krefeld 1 Lager Nr. 357 561	Brüggen
		1 595	Rhenus-WTAG AG Zweigniederlassung Postfach 209 4600 Dortmund Lager Nr. 302 261	Dortmund-Hafen
		3 500	Lagerhaus Paul Lamers GmbH & Co. KG Speditionsstraße 13 4000 Düsseldorf 1 Lager Nr. 302 170	Düsseldorf-Hafen
		2 000	Lagerhaus Paul Lamers u. Stock & Hausmann oHG Speditionsstraße 13 4000 Düsseldorf 1 Lager Nr. 303 020	Duisburg 17
		1 218	Rheinisch-Westfälische Speditions-Ges. mbH Postfach 210102 4100 Duisburg 1 Lager Nr. 302 090	Duisburg

Numéro du lot Nummer der Lose Numero della partita Nummer van de partij Partiets nummer Number of lot	Port d'embarquement Verschiffungshafen Porto d'imbarco Haven van inlading Indskibningshavn Port of shipment	Tonnage à mettre en fob Nach fob zu bringende Menge Tonnellaggio da mettere in fob Fob aan te leveren hoeveelheid Mængde til levering fob Tonnage fob	Nom et adresse du stockeur Name und Adresse des Lagerhalters Nome e indirizzo del detentore Naam en adres van de entrepothouder Lagerindehaverens navn og adresse Address of store	Lieu de stockage Ort der Lagerhaltung Luogo di accantonamento Adres van de opslagplaats Lagerplads Town at which stored
		1 357	Rhenania-Rheinunion Transport-Ges. mbH Zweigniederlassung Postfach 101 558 4100 Duisburg 1 Lager Nr. 302 080	Duisburg- Innenhafen
		3 500	L.W. Cretschmar Postfach 9109 W 4000 Düsseldorf 1 Lager Nr. 357 361	Jüchen 2
		1 062	Otto Pegels KG Unterweiden 105 4154 Tönisvorst 1 Lager Nr. 358 100	Kempen 1 Hülsterstraße
		1 800	Theod. Müncker GmbH & Co. KG Postfach 346 4150 Krefeld 11 Lager Nr. 357 491	Kerken 1
		2 009	Rhenania-Rheinunion Transport-Ges. mbH Zweigniederlassung Postfach 101 646 5000 Köln 1 Lager Nr. 302 050	Köln- Agrippinawerft
		999	Rhenus-WTAG AG Zweigniederlassung Postfach 250 320 5000 Köln 1 Lager Nr. 303 000	Bonn
		4 014	Siegfried Lück Lagerei Postfach 100 446 5900 Siegen 1 Lager Nr. 357 771	Gummersbach 21
		500	Neusser Lagerhaus- Gesellschaft AG Postfach 689 4040 Neuss/Rhein Lager Nr. 322 110	Neuss
		1 691	Lagereigesellschaft Gebr. Schmidt Postfach 1565 5608 Radevormwald Lager Nr. 357 970	Radevormwald
		3 336	Heinrich Kraft GmbH Zollhof 23 4000 Düsseldorf 1 Lager Nr. 357 271	Solingen- Wald
		411	Eigelshoven & Co. Lagerhausgesellschaft Postfach 1305 5102 Würselen Lager Nr. 304 070	Würselen
		213	A. Roth & Co. Obere Grabenstraße 16-18 5470 Andernach Lager Nr. 517 000	Andernach

Numéro du lot Nummer der Lose Numero della partita Nummer van de partij Partiets nummer Number of lot	Port d'embarquement Verschiffungshafen Porto d'imbarco Haven van inlading Indskibningshavn Port of shipment	Tonnage à mettre en fob Nach fob zu bringende Menge Tonnellaggio da mettere in fob Fob aan te leveren hoeveelheid Mængde til levering fob Tonnage fob	Nom et adresse du stockeur Name und Adresse des Lagerhalters Nome e indirizzo del detentore Naam en adres van de entrepothouder Lagerindehaverens navn og adresse Address of store	Lieu de stockage Ort der Lagerhaltung Luogo di accantonamento Adres van de opslagplaats Lagerplads Town at which stored
		700	Rheinisch-Nassauische Lagerei u. Spedition Kurt Kampffmeyer Postfach 1 180 5420 Lahnstein Lager Nr. 557 021	Bad Ems
		1 500	Rhenus-WTAG AG Zweigniederlassung Postfach 1 926 6800 Mannheim 1 Lager Nr. 557 080	Fußgönheim
		600	Hans Kirst KG Burgstraße 82 5581 Irmenach Lager Nr. 527 011	Irmenach
		2 200	Rhenus WTAG AG Zweigniederlassung Postfach 1 625 6000 Frankfurt am Main Lager Nr. 757 031	Darmstadt
		3 290	Rhenus-WTAG AG Zweigniederlassung Postfach 649 6450 Hanau/Main Lager Nr. 757 120	Freigericht- Somborn
		1 500	Carl Presser & Co. GmbH Zweigniederlassung Postfach 706 6450 Hanau/Main Lager Nr. 757 001	Wächtersbach- Aufenau